THE INSCRIPTIONS

During the excavations conducted by the American School of Classical Studies in the Athenian Agora in 1931 there were discovered eighty-one Greek inscriptions. This number includes all the fragments, however small, and must be somewhat reduced to represent correctly the inscriptions which may be expected to yield evidence of historical importance. Nevertheless, the extent of the epigraphical discoveries in the first year seems particularly gratifying. It has always been known that inscriptions would be among the principal discoveries made in the Agora, though the greater number of documents and the more important individual records are probably to be expected in the neighborhood of the ancient Council House, to which the excavation has not yet been extended. The fact that the less promising section of the area to be excavated yielded eighty-one fragments in the first campaign is a good omen for the future success of the excavations in epigraphical discovery.

The inscriptions range in date principally from the sixth century B.C. (one small piece of a dedication) to the second century A.D. (cf. No. 10 below). There are also later dedications and sepulchral monuments. Of more immediate importance to the historian is the fact that inscriptions are being discovered from precisely those categories which will contribute most to the determination of Hellenistic chronology. The inscriptions honoring the epheboi, the taxiarchs, and certain other official boards, were usually placed in the Agora. From such documents we often learn the relative sequence in time of the archons whose names they record. The present interest in problems of Hellenistic chronology and history, which has been revived and increased by Dinsmoor's great work on the Archons of Athens, will certainly be maintained by the discoveries in the Agora. It is not too much to hope that a definitive solution will be given to many problems which now prevent an accurate record of the history of Hellenistic Athens.

The director of the excavations, Dr. T. Leslie Shear, placed at my disposal during the summer of 1931 squeezes and photographs of some of the more important documents found in the first campaign. Some of these require further study in Athens, but in so far as preliminary publication can be made it seems advisable to make known the new texts as soon as possible. The documents which can be thus published are given in the following pages.

1. A statue base of Pentelic marble, found in Section E in a late wall 5/B-I. June 6, 1931. Height, 0.285 m.; bottom diam., 0.62 m. Height of letters, 0.012 m. Inv. No. 153 I 14.

11*



Fig. 1

[ἄρ]χων
Εὐβολίδης Ἐπικλείδο [Ἐλευσίνιος]
πάρεδρος
Δίκτυς Ἐπικλείδο Ἐλε[υσίνιος]
γραμματεύς
Πρόκλης Ἰοφῶντος Κυδαθηναιεύς

Euboulides was eponymous archon in 394/3. It is already known that he belonged to the Eleusinian deme (P.A. 5325), but this inscription gives the father's name as Epikleides. The paredros was also a son of Epikleides, and also from Eleusis, evidently a brother of Euboulides. Since Aristotle ($\mathcal{A}\theta.\ Ho\lambda.$, 56, 1) informs us that in his day each of the three principal archons had two paredroi (cf. also $I.G.\ II^2$, 1696), it is interesting to find the name of only one inscribed on this base from the early fourth century. The paredros and secretary are otherwise unknown.

2. A statue base of Hymettian marble, found in Section E, house 20.

Length, 0.50 m.; width, 0.48 m.; height, 0.20 m.

Height of letters, 0.012 to 0.015 m.

Inv. No. 147 I 8.



Fig. 2

'Ιέρων 'Ιερωνύμο Μελιτεύς

This particular Hieron is already known from a sepulchral monument (I.G. II, 3804b; P.A. 7524a), but the present inscription gives the additional name of his deme. The grave stell exhibits the form 'Iequariuov for the patronymic and should be dated in the second half of the fourth century. The inscription here, with patronymic 'Iequariuo, should be dated before the middle of the fourth century.

3. Three fragments of Pentelic marble, which were found near together in Section E in a late wall 5/I-B.

Fragment a: Height, 0.83 m.; width, 0.40 m.; thickness, 0.305 m. Inv. No. 157 I 18. Left edge preserved.

Fragment b: Height, 0.42 m.; width, 0.17 m.; thickness, 0.15 m. Inv. No. 156 I 17. Broken on all sides.

Fragment c: Height, 0.22 m.; width, 0.313 m.; thickness, 0.207 m. Inv. No. 155 I 16. Top and right edge preserved.

Height of letters in line 1, 0.022 m.; in lines 3-50, 0.012 m.; in lines 52-56, 0.009 m.

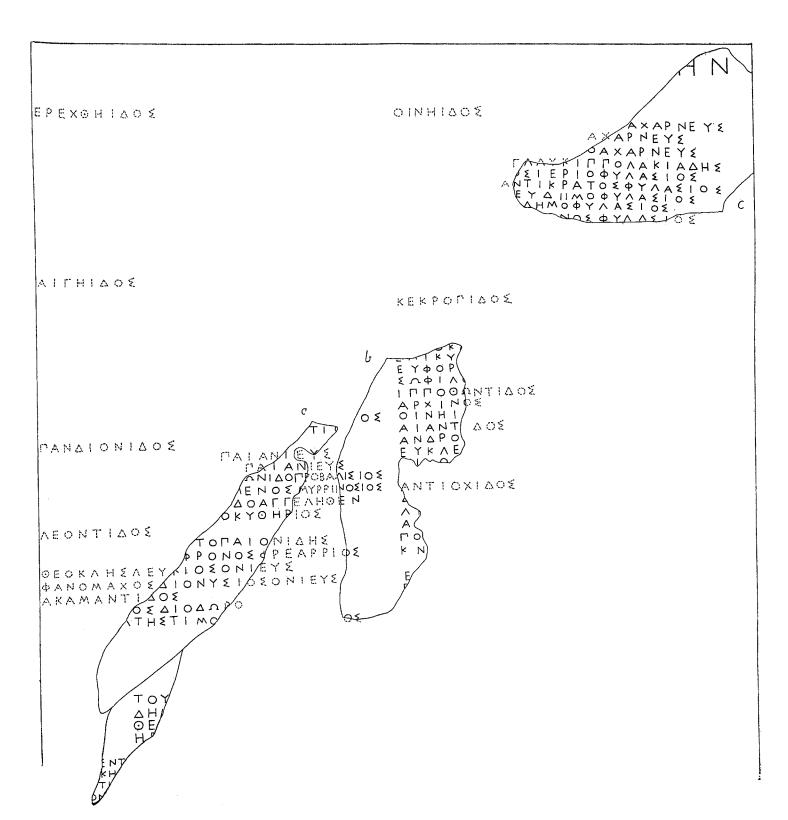


Fig. 3

	[ην
	[[Olvηίδος]
		'Αχαονεύς
5		['Α] χαρνεύς
		[]ο ἀχαονεύς
		[Γ]λαυμίππο Δαμιάδης
		[]ος 'Ιερίο Φυλάσιος
		[]ντικράτος Φυλάσιος
10		[] Εὐδήμο Φυλάσιος
		[]δήμο Φυλάσιος
		[]νος Φυλάσι[ος]
	lacuna	
15	[Αλγηίδος]	
		[Κεκφοπίδος]
	lacuna	
		[]οχλ[]
20		Σμικυ[
		Εὐφορ[
		Σώφιλο[ς]
		'Ιπποθω[ντίδος]
		'Αρχῖνο[ς
25	[]os	Οἰνηί[δης]
	[]tio[g]	Αλαντ[ίδος]
	[Πανδιονίδος]	'Ανδρο[
	$[\Pilpha\iotalpha u]\iota[arepsilon]\dot{v}[arepsilon]$	Εδπλε[]
	$[\cdot\ ,\cdot\ \cdot\ \cdot\ \cdot\]_{lpha\iotalpha u}[\iotaarepsilon']_{eta}$	[.][.]o[]
30	[]ωνίδο Πο[οβα]λίσιος	[]
	[]μένος Μ[νορι]νόσιος	Α[ντιοχίδος]
	$[]\delta o~^2\!$	∆[]
	[]ο Κυθής[ιος]	$\mathcal{A}_{\mathcal{V}}[$]
	$[arLambda arepsilon au i \delta o_{\mathcal{G}}]$	'A[]
35	$[\ldots \ldots^{12}\ldots\ldots]$ το Παιο $[r'\delta\eta_S]$	Ho[]
	[]φοονος Φ[οεάροι]ος	Κν[]
	[Θεοκλῆς Δευ]κίο Σονι[εύς]	vacat
	[Φανόμαχος] Διονυσί[ο Σονιεύς]	ἔ[γγραφοι]
	['Απαμαντί] δος	$\Pi[]$
40	[]ος Διοδώρ[ο]	
	$[\ldots^6\ldots]$ άτης $T\iota\mu o[\ldots^{10}\ldots]o_S$	

The inscription records a list of names arranged in two columns and separated according to the ten official tribes. The character of the lettering and the use of O for OY indicate a date in the first half of the fourth century. So little is preserved of the prescript in lines 1 and 2 that the occasion for the document remains obscure, but it resembles in its general form the earlier lists of those killed in battle who were buried at public expense in the Kerameikos. It is true that in the inscriptions of the fifth century the names were not written in full with patronymic and demotic, as is the case in the record now under discussion, but this divergence is readily explained by the different dates to which the inscriptions belong. Moreover, the prescript of lines 1 and 2 may be restored on the analogy of I.G. I², 943, for example, somewhat as follows:

There are other specific similarities with these earlier burial monuments. After the names have been listed (lines 3-41) there appear the beginnings of four lines (47-50), well indented from the left margin of the stone, and separated from the text above and below. These lines seem to be the beginning of two elegiac couplets, such as might be appropriately added to the inscription to recount the valor of the dead and to praise in song their courage in the war in which they lost their lives. I have been unable to identify the lines in question with any known elegy, but the custom of adding such elegies after the names of the dead is well illustrated by I.G. I², 943.

After the list of men from Antiochis there is one line on the stone uninscribed, followed by a single preserved epsilon indented slightly toward the right. In I.G. I², 949 (line 76), a category of ἔνγραφοι followed the names from Antiochis. The same restoration seems reasonable here and offers an additional indication that the present document also is a public grave stele for men who fell in battle.

I have not as yet identified with certainty any of the names listed in the inscription, though the sons of two of the men from Sounion are known. In line 37 appears a patronymic ending in - - - - KIO. It so happens that the only name known from

Sounion which can be restored in this line is $\Delta \epsilon \nu noc$. A certain $\Delta \epsilon \nu noc$ $\Theta \epsilon o \lambda \ell o v v$ $\Sigma o v v \epsilon \nu c$ is mentioned in I.G. II², 417 (P.A. 9057) which must be dated approximately in 330 B.C. The present inscription gives the name of the father Theokles, son of Leukios. The necessary restoration exactly fills the space available on the stone in line 37.

We know also a Dionysios, son of Phanomachos, from Sounion, whose name appears on a grave monument from the latter part of the fourth century (I. G. II, 2550; P. A. 4245). In line 38 of the present document the name of the father should be restored: $[\Phi \alpha \nu \delta \mu \alpha \chi \sigma \varsigma]$ Alorvol[o $\Sigma \sigma \nu \iota \iota \iota \varsigma$], filling exactly the amount of space available on the stone.

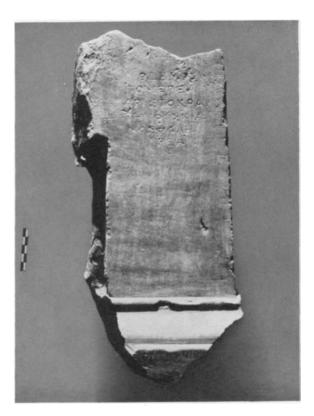
If we recede one generation from the possible *floruit* of Leukios in 330 B.C. it is possible to date the inscription here under discussion in the second quarter of the fourth century.

4. An inscribed statue base of Hymettian marble, found in Section E in a late wall 5/B-I.

Height, 0.38 m.; width, 0.18 m.; thickness, 0.22 m.

Height of letters, 0.007 m.

Inv. No. 152 I 13,



ό δῆμος τὸν ἱερέα ᾿Αριστοκρά την Φυσκίω , νος Φαλη ρέα

Fig. 4

The inscription may be dated by the form of the letters in the early fourth century. Aristokrates should probably be identified as the Aristokrates who was choregos at the Dionysiac festival in 388/7, when he provided the chorus for one of the tragedies of the younger Sophokles (I.G. II², 2318).

5. Two contiguous fragments of a stele of Pentelic marble, found built into a late wall just in front of the Stoa of Zeus. The upper fragment (Inv. No. 930 I 96) is preserved to the full width of the stele but the surface along the right edge has been lost. The left edge of the lower fragment (Inv. No. 154 I 15) is also preserved.

Height, 0.475 m.; width, 0.43 m.; thickness, 0.13 m. Height of letters, 0.006 m.

Έπὶ 'Ολβίου ἄρχοιτος ἐπὶ τῆς Λεωντίδος δωδεκάτ[ης πρ] CTOIX υτανείας δι Κυδίας Τιμωνίδου Εθωνυμεύς έγρα [μμάτε] 43 υεν, Σκιροφοριώνος ένει καὶ νέαι, ἐνάτει καὶ εἰ [κοστε] ι τῆς πουτανείας εκκλησία τῶν προέδοων ἐπεψή [φιζεν] Αλσχίνης 'Αντικράτου Φαληρεύς καὶ συμπρόεδρ [οι έδο] 5 ξεν τει βουλει καὶ τῶι δήμωι Αέων Κιχησίου Αὶ [ξωνεύς] εἶπεν ἐπειδὴ οἱ ταξίαρχοι οἱ ἐπὶ ᾿Ολβίου ἄρχο[ντος ἦρ] [ξα]ν τὴν ἀρχὴν καλῶς κ[αὶ] κατὰ το[ὺς νόμου]ς [καὶ τάς τε θυ] σίας δσας έδει αὐτοὺς θῖσ[αι καλῶς καὶ φιλοτίμως πάσ] ας έχ τῶν ἰδίων τεθύχασιν [χαθάπερ ἐτάχθησαν ὑπὸ τοῦ] 10 δήμου, ἐπεμελήθησαν δὲ καὶ [ὡς κάλλιστα τῆς εδοπλίας] τῆς τάξεως τῆς έαυτοῦ ἕκασ[τος ὅπως ὰν πάντες εὖ παρε] σχευασμένοι τοῖς ὅπλοις ἐ[κτενεῖς καὶ πρόθυμοι εἰς] τὰς φυλακὰς πορεύωνται, δι[ετέλεσαν δ' ἐν τοῖς ἐξετασ] μοῖς πᾶσιν πειθαρχοῦντες [τοῖς στρατηγοῖς ἀκολούθ] 15 ως τοῖς νόμοις, ὅπως ὰν οὖν ἐ[φάμιλλον ἦι τοῖς ἄοξουσι] ν την άρχην ταύτην φιλοτίμ[ως καὶ δικαίως άρχειν, άγα] θει τύχει δεδόχθαι ιει βου [λει τούς προέδρους οίτιν] ες αν λάχωσιν προεδοεύειν έ[ν τωι δήμωι είς την έπιοῦ] σαν έχχλησίαν χρηματίσαι π[ερί τούτων, γνώμην δέ ξυμ] 20 βάλλεσθαι τῆς βουλῆς εἰς [τὸν δῆμον ὅτι δοχεῖ τει βου] λει επαινέσαι τους τα [ξιάρχους τους επὶ 'Ολβίου άρχο] ντος καὶ στεφανῶ[σαι αὐτοὺς χουσῶι στεφάνωι κατὰ τὸ] ν νόμον ἀρε[τῆς ἕνεκα καὶ ἀνδραγαθίας τῆς εἰς τὴν βου] λην καὶ τὸ [ν δημον τὸν Αθηναίων, εἶναι δὲ αὐτοῖς καὶ πο] 25 οεδρία [ν εν επασιν τοῖς αγώσιν οθς αν ή πόλις τιθεῖ. αν] αγρά [ψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα τὸν γραμματέα τὸν κατὰ πρ] υ τανείαν εν στήλει λιθίνει καὶ στήσαι έμπροσθεν το

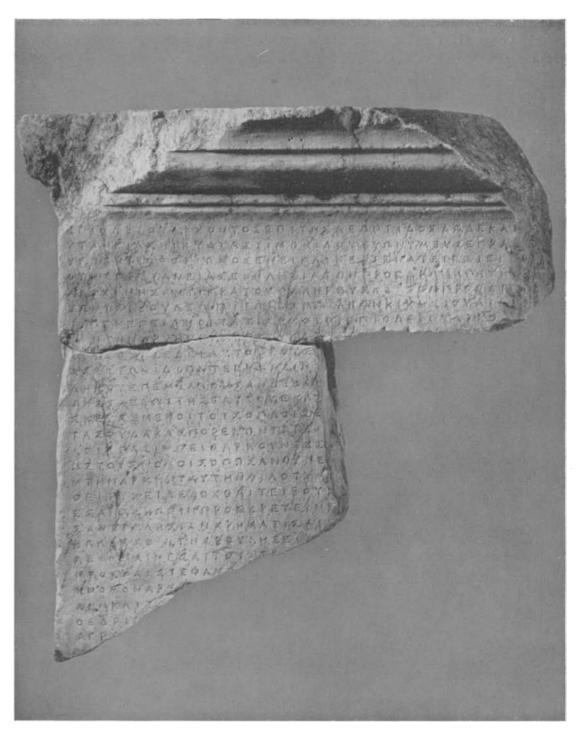


Fig. 5

In Dinsmoor's discussion of the archons between 292/1 and 262/1 B.C. he found that the two years 277/6 and 276/5 belonged in all probability to Sosistratos and Olbios, though there was no evidence to show which archon should be assigned to the earlier year and which to the later. The present inscription gives in full the name of the secretary as Kydias the son of Timonides of the deme Euonymon. Since this deme belongs to the third tribe, Erechtheis, Olbios must be assigned to 277/6, thus leaving 276/5 available for Sosistratos.

The orator of the decree was Leon, son of Kichesias, of Aixone. An ephebos under the archonship of Kimon bearing this name is listed in *I.G.* II², 787. But there is no available year after Kimon's archonship to which Olbios, with a secretary from Erechtheis, can be assigned. I assume rather that the orator of the present decree was the grandfather of the ephebos of Kimon's year. Under these circumstances it appears that the elder Leon was probably about thirty-five years old in 277/6, and of appropriate age to be taking part in the deliberations of the Athenian Council.

The restoration of the document is based largely on well-known formulae. I am indebted to W. S. Ferguson for the suggestions offered in lines 11 and 12. The reading supplied in line 14 is based in part on line 12 of I.G. II², 500, another decree of earlier date honoring a board of taxiarchs. This earlier decree was set up in front of the strategion (I.G. II², 500, line 39), and since its place of discovery so nearly coincides with the place where the present inscription was found, I feel confident that the words καὶ στῆσαι ἔμπροσθεν τοῦ στρατηγίον suggested in lines 28–29 afford a sound restoration.

Professor Ferguson informs me by letter that there is some ground for believing that Olbios should be assigned to a date after the Chremonidean war. But a full statement of the case for this later date would involve a completely new analysis of the archon lists of the latter half of the century, and must await the publication of Ferguson's forthcoming monograph on the secretary cycles.²

6. Fragment of a stele of Hymettian marble, broken at top and bottom, but with both sides preserved. Found in Section E $9/\Lambda\Gamma$ at a depth of 1.50 m.

Height, 0.485 m.; width, 0.606 m.; thickness, 0.172 m.

Height of letters, 0.006 m.

Inv. No. 200 I 61.

¹ Dinsmoor, The Archons of Athens, p. 76.

² Since this was written Ferguson's book, Athenian Tribal Cycles, has appeared. His date for Olbios is 247/6 (pp. 24, 26, and 35–36).

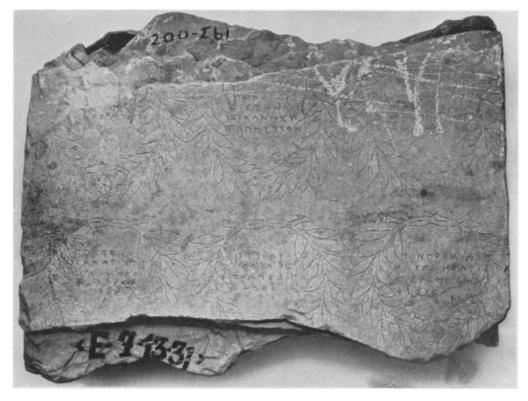


Fig. 6

	$[au\dot{\delta} u$ $\pilpha\iota$] δ	τὸν ἀχον	τὸν δπλο
	[οτρίβ]ην 'Εόρ	τιστὴν Δυ	μ άχην X $lpha$
	[τι]ον Άχαο	σ ικλ $ ilde{\eta}$ ν Σv	ρίσανδρον
	[u] $lpha$	παλήττιον	Αλι[μ]ούσιον
5	τὸν τοξό	τὸν κατα	τὸν γραμ
	την Άριστο	παλταφέ	ματέα 'Ηρα
	κοάτην Κοῆ	την Πεδιέα	αλείδην Κη
	τα	$^{\circ}O ilde{\eta} hetaarepsilon u$	φισιέα

This document makes a welcome addition to the few inscriptions now preserved honoring the epheboi of the third century. The part of the stone containing the honorary decree and the list of epheboi has been lost, but the names of the ephebic instructors have been preserved. It happens that three of these are known from other inscriptions of the latter half of the century.

Heortios of Acharnai was an ephebe in the archonship of Philoneos when his father Hermodoros was paidotribes (I.G. II², 766). He appears as paidotribes in the present

document, and was still acting as paidotribes in one of the years after the creation of the tribe Ptolemais (I.G. II², 944b). The long career as paidotribes which his father enjoyed before him extended from the archonship of Menekles through the archonships of Thymochares, Philoneos, and Polyeuktos (I.G. II², 665, 700, 766, and 681). According to Dinsmoor's arrangement of the archons, this is a span of at least twenty-one years, from 269/8 to 249/8. Dinsmoor's dates for the archons down to the end of the Chremonidean war I now accept as substantially correct, but in view of the varied suggestions still made for Thymochares, Philoneos, and Polyeuktos, I refrain from assigning definite dates to these archons and limit myself to indicating the bearing which the present inscription has upon the problem.

A possible date for the inscription is about 240 B.C. Cf. Ferguson, Athenian Tribal Cycles, pp. 102-107.

7. Stele of Pentelic marble, broken at the bottom and at the right. The inscribed surface is surmounted by mouldings and part of a pediment. Found in Section E 20/KE at 0.60 m.

¹ Dinsmoor, The Archons of Athens, pp. 30-31.

² Flacelière, B. C. H., 1928, pp. 285-291 (cf. Dinsmoor, op. cit., p. 111, note 8); Robert, B. C. H., 1930, pp. 322-332. Cf. also Ferguson, Athenian Tribal Cycles, passim.

Height, 0.196 m.; width, 0.252 m.; thickness, 0.127 and 0.085 m. Height of letters, 0.005 to 0.007 m. Inv. No. 498 I 79.

```
ENIXAIPE PANTO E A PXONTO E E PITHE I HIDO E
TPITHE PPYTANE I A E HID
KY A ANTI A H E E P A M M A T E Y E N B O H A P O M I A N
O E X E K A T E I P E M PITHE K A I A E K A T H I T H E P P Y
TANE I A E E K K N H E I A T A N P P O E A P A N E P E Y H
P I I E N O O E N I K O N
```

Fig. 7

```
['E]πὶ Χαιρεφῶντος ἄρχοντ[ος ἐπὶ τῆς . ι . ηίδος]

[τ]ρίτης πρυτανείας ἦι Φ[- - - - - - - -]

[Κυ]δαντίδης ἐγραμμάτ[ενεν Βοηδρομιῶν]

[ος] δεκάτει, πέμπτηι κ[αὶ δεκάτηι τῆς πρυ]

[ταν]είας ἐκκλησία τ[ῶν προέδρων ἐπεψή]

[φιζεν] Ο - Ο[.]ος Νίχων[ος - - - - -]
```

The inscription is not written stoichedon, and the lines contain from 31 to 36 letters each. In line 1 the name of the prytanizing tribe should be restored with as few letters as possible, either as $Olnilos \delta r$ or as $Alnilos \delta r$. It has been generally assumed that the archon Chairephon preceded by four years the archon Diokles III, both of whom are mentioned in an Eleusinian garrison decree (I.G. II², 1304).¹ This inscription, however, brings the first definite proof of this time relationship, for it names the secretary of the year of Chairephon as $\Phi[----Kv]\delta\alpha\nu\tau i\delta\eta_S$. In the period of the thirteen tribes, during which both Chairephon and Diokles must be dated, the deme Kydantidai belonged to the seventh tribe, Ptolemais. The secretary of the year of Diokles is known as 'Αρισιοφάνης Στρατοκλέους Κειριάδης (I.G. II², 847), belonging to the eleventh tribe, Hippothontis; and the four-year interval between them is thus established. Diokles is dated in 215,4 by those who assign the secretary of Thrasyphon's year (221/0) to Pandionis (V), or in 211/0 by those who assign him to Antigonis (I). The date of Chairephon is thus determined as 219/8 (Ferguson-Kirchner in I.G. II2, iv, p. 16) or as 215/4 (Dinsmoor, op. cit., p. 209). The present inscription gives the initial letter of the secretary's name and his demotic. It also affords evidence for the calendar character of the year, for the equation Boedromion 10 = Prytany III, 15 belongs to an ordinary year of twelve months in the period of the thirteen tribes. The first two prytanies of the year each contained twenty-seven days.

¹ Dinsmoor, The Archons of Athens, p. 209.

8. Fragment of Pentelic marble, broken on all sides, found in Section E 30/KΓ at 0.50 m. Height, 0.183 m.; width, 0.15 m.; thickness, 0.055 m. Height of letters, 0.005-0.007 m. Inv. No. 496 I 77.

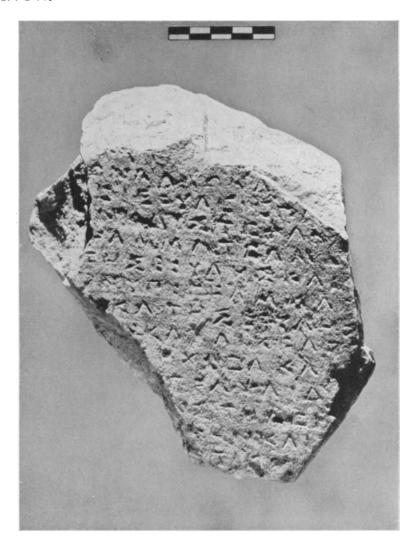


Fig. 8

 NON CTOIX c. 52 [θαι δὲ καὶ τ]ῶν ἄλλων ά[πάντων καλῶς καὶ φιλοτίμως, ἀγαθει τύχει]
[δεδόχθαι τ]ει βουλει ἐπα[ινέσαι τὸν ταμίαν nomen nomen patris]
[demoticum]ν καὶ στεφαν[ῶσαι θαλλοῦ στεφάνωι τὰν ἐπαινέσαι]
[δὲ καὶ τὸν γ] ραμματέα Μα [nomen nomen patris demoticum καὶ τὸν]
[γραμματέα] τῆς βουλῆς καὶ [τοῦ δήμου nomen nomen patris]
[demoticum καὶ τ]ὸν ὑπογραμματ[έα nomen nomen patris demoticum]
[καὶ τὸν κήρυ]κα τῆς βουλῆς [καὶ τοῦ δήμου nomen demoticum καὶ]
[τὸν αὐλητὴ]ν Κα[λ] λικράτ[ην demoticum καὶ τὸν ταμίαν τῆς βουλῆς]
[nomen] Ἐρχιέα καὶ [στεφανῶσαι ἕκαστον αὐτῶν θαλλοῦ στεφ]
[άνωι τὰν ἀνα] γράψαι δ[ὲ τόδε τὸ ψήφισμα τὸν γραμματέα τὸν κατὰ]
[πρυτανείαν ἐ]ν στήλει λ[ιθίνει καὶ στῆσαι ἐν τῶι πρυτανικῶι]
[εἰς δὲ τὴν ἀναγρα] φὴν καὶ [τὴν ἀνάθεσιν τῆς στήλης μερίσαι τὸν ταμ]
[ίαν τῶν στρατιω] τιχῶν [τὸ γενόμενον ἀνάλωμα]

The inscription is to be dated in the early second century, where numerous similar documents are found (I.G. II², 864, 899, 912, 913, 914, 915, 917, 918, 952, 972). It may be noted also that most of these documents were found in the region of the ancient Agora. The lines of this inscription each contain about fifty-two letters, but are not written stoichedon. The restorations follow well-established formulae and require little comment. The phrase ἐν τῶι πουτανικῶι in line 16 has been supplied on the analogy of I.G. II², 918, line 13.

9. A stele of Pentelic marble, preserved in several small fragments which can be united to form two major groups. Found in Section E $30/K\Gamma$ at 0.50 m.

Fragment a: Height, 0.468 m.; width, 0.24 m.; thickness at edge 0.045 m., at centre 0.105 m. Fragment b: Height, 0.38 m.; width, 0.24 m.; thickness, 0.096 m. Height of letters, 0.007 m. Inv. No. 497 I 78.

Έπὶ Ἰάσ[ονος ἄρχοντος ἐπὶ τῆς Κεκρο]πίδος δευτέρας πρυτανεί
ας ἦι Ἀθην[όδωρος Ἀναξικράτους Ἐλ]ευ[σίνιο]ς ἐγραμμάτευεν Μετα
γειτνιῶνος [τετράδι ἐπὶ δέκα, τετ]άρτει κ[αὶ] δεκάτηι τῆς πρυτανείας
[ἐ]κκλησία κυρία [ἐν τῶι θεάτρωι· τῶν] προέδρων ἐπεψήφιζεν Αυκόφρων
[Ἀν]τιγόνου Σουνιε[ὺς καὶ συμπρόε]δροι ννννν ἔδοξεν τῶι δήμωι·
[Καράϊ]χος Καραΐχου ဪιαιεὺς εἶπεν· ὑπὲρ ὧν ἀπαγγέλ]λουσιν οἱ πρυτάνει[ς]
[τῆς Ἐρε]χθείδος ὑπὲρ τῷ[ν θυσιῶν ὧν ἔθυον πρὸ τῶν ἐκκ]λησιῶν τῶι τε ᾿Α
[πόλλωνι] τῶι προστατηρίω[ι καὶ τῆι ᾿Αρτέμιδι τῆι Βουλαίαι κ]αὶ τῆι Φωσφό
[ρωι καὶ τοῖς ἄ]λλοις θεοῖς οἷς π[άτριον ἦν ννν ἀγαθῆι τύχηι δεδ]όχθαι τῶι δή
[μωι τὰ μὲν ἀ]γαθὰ δέχεσθ[αι τὰ γεγονότα ἐν τοῖς ἱεροῖς οἷς] ἔθυον ἐφ᾽ ὑ
[γιείαι καὶ σωτη]ρίαι τῆς τε [βουλῆς καὶ τοῦ δήμου καὶ παίδων καὶ] γυναικῶν
[καὶ φίλων καὶ συμμά]χων ἡ ἔ[πειδὴ δὲ οἱ πρυτάνεις τάς τε θυσί]ας ἔθυσα[ν]

5

10

NON

CTOIX c. 50-60 15

20

[τὰς καθηκούσας ἐν] τῆι π[ουτανείαι, ἐπεμελήθησαν δὲ καὶ τῆ]ς συλλογ[ῆς]
[τῆς τε βουλῆς καὶ τοῦ δήμου καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων ὧν αὐτ]οῖς προσ[έτ]
[αττον οί τε νόμοι καὶ τὰ ψηφίσματα τοῦ δήμου, ἐπαινέσαι τοὺς πρ]υτάνε[ις τῆς]
[Ἐρεχθείδος καὶ στεφανῶσαι αὐτοὺς χρυσῶι στεφάνωι κατὰ τ]ὸν νό[μον εὐσ]
[εβείας ἕνεκα τῆς πρὸς τοὺς θεοὺς καὶ φιλοτιμίας τῆς πρὸ]ς τ[ὴν βουλὴν]
[καὶ τὸν δῆμον τὸν ᾿Αθηναίων ἀναγράψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα τὸ]ν [γραμματέα]
[τὸν κατὰ πρυτανείαν ἐν στήληι λιθίνηι καὶ στῆσαι οὖ ὰν ἐπιτήδειον εἶναι]
[φαίνηται τὸ δὲ γενόμενον ἀνάλωμα μερίσαι τὸν ταμίαν τῶν στρατιωτικῶν.]

ETHAZONOZAPXONTOZETTITHZKEKPOTIDOZDFYT LPAZTIPY JANEI A & HIAOHNO DO DE ANA ETERRATO Y ETA ET ET EN MATE Y EN META CEITNIONOS TETPADIETTIDEKATETAP TEIKA I DEKATHITH STIPYTANEIAS EKKVH ZI VKA DI WE U LUI O E V LUI LU NII DO E V DU NE LE THOI Z EN VAKO O LUN ANTICONOY COYNIEY EXALEYMTIPOE APOL EVOZENTUIVIMUI KAPAIXOXKAPAIXOYA AATEYE EITTENYTTERONATTATTE AAOYXINOITIPYTANEIS THEEPEXOEIDO TYMEPTANOYEIGNANEGYONTPOTANEKKAHTIANTAITEA ΠΟΛΛΩΝΙΤΩΙΠΡΟΣΤΑΤΗΡΙΩΙΚΑΙΤΗΙΑΡΤ ΕΜΙΔΙΤΗΙΒΟΥΛΑΙΑΙΚΑΙΤΗΙΦΩΣΦΟ PAIKAITOISANNOIZOEOIZOIZITATPIONHN ΑΓΆΘΗΓΓΥΧΗΙΔΕΔΟΧΟΑΙΤΛΙΔΗ MAITAMENALAGADEXEZGALTALELONOTAENTOIZIEPOIZOIZEGYONE PY FIELA KALZOTHPIAITHZTEBOYAHZKALTOYAHMOYKALTALADANKALTY MKAN KAIPIAANKAISYMMAXAN ETTELAHAEOITIPYTANEIZTAETEGYEIA EEOYZAN ΤΑΣΚΑΘΗΚΟΥΣΑΣΕΝΤΗΙΤΙΡΥΤΑΝΕΙΑΙ ΕΠΕΜΕΛΗΘΗΣΑΝΔΕΚΑΙΤΗΣΣΥΛΛΟΓΗΣ ΤΗ ΣΤΕΒΟΥΛΗΣΚΑΙΤΟΥΔΗΜΟΥ ΚΑΙΤΩΝΑΛΛΩΝΑΠΑΝ ΤΩ ΝΩΝΑΥΤΟΙ ΣΠΡΟΣΕΤ ATTONOITENOMOIKAITAYHÞIZMATATOYAHMOY EITAINEZAITOYXITPYTANEIXTHX EPEXOEIAOE KAIETE#ANAEAIAYTOYEXPYEAIETE#ANAIKATAT ONNOMONETE EBFIAZ ENFKATH STIPOSTOY EGECYSKA I DIAOTIMIAS TH STIPOSTHN BOYAHN KAITONAHMONTONAOHNAINNANAIPAYAIAETOAETOYHOIEMATONIPAMMATEA TONKATATIPYTANEIANENETHAHIAIOINHIKAIETHEAIOYANEITITHAEIONEINAI DAINHTAI TODETENOMENONANANOMAMEPIZAI TON TAMIAN TONETPATIOTIKON

Fig. 9

The inscription is dated in the archonship of Jason II, 125/4 B.c. The name of the secretary in the year of Jason is given in I.G. II², 1003, as [- - - -] Δναξικράτους Έλευσίνιος. The present document (line 2) makes it possible now to restore the complete name as Δθηνόδωρος Αναξικράτους Έλευσίνιος. By comparison also with I.G. II², 1003, it appears that the name of the orator (line 6) was Καράϊχος Καραΐχου Δλαιεύς. The father (P. A. 8252) is known from Athenian coins of the first half of the second century. His demotic Δλαιεύς is given in I.G. II², 1003, and the name of his son Καράϊχος is added by this new inscription.

The date of the decree as given on the stone in line 3 does not show whether the year of Jason was an ordinary year of twelve months or an intercalary year of thirteen months. The restorations of the date within the month τετράδι ἐπὶ δένα and ἐβδόμηι ἐπὶ

 $d\acute{e}$ x α are equally possible epigraphically; the former is appropriate for an ordinary year, while the latter would necessitate the assumption that the year was intercalary. The question can be decided only by reference to the already published inscription of Jason's year (I.G. II², 1003).

A similar argument applies to lines 6 and 7. The inscription is evidently concerned with honors voted to a retiring board of prytaneis during the succeeding prytany of the year. The customary formula of these decrees must be supplied in the lines in question: $\ln \partial \phi = \ln \partial \phi =$

These observations are of importance because no equation of dates can now be found which will fill the lacuna in line 2 on the assumption that the year was intercalary. Various combinations are possible with an ordinary year. Accordingly, I restore the date in line 3 of the new inscription as Μεταγειτνιῶνος [τετφάδι ἐπὶ δέκα - -]. I give here also the restored text of I.G. II², 1003:

NON CTOIX, e. 61

```
'Επὶ 'Ιάσονος ἄρχοντος ἐπὶ τῆς 'Αντ[ιοχίδος - - - πρυτανείας ῆι 'Αθηνόδωρος] 
'Αναξικράτους 'Ελευσίνιος ἐγραμ[μάτευεν' - - - - ωνος - - - - - - - - - - - ] 
τει καὶ δεκάτει τῆς πρυτανείας· [ἐκκλησία ἐν τῶι θεάτρωι· τῶν προέδρων ἐπεψή] 
φίζεν Θεόδοτος Θεοδότου Κηφισ[ιεὺς καὶ συμπρόεδροι·] 
ἔδοξ[εν τῶι δήμωι·]
```

10. Two fragments of Pentelic marble, broken on all sides, found in Section E $6/\Lambda\Delta$ at 1.70 m. and Section E $7/\Lambda Z$ at 1.10 m.

Fragment a: Height, 0.217 m.; width, 0.263 m.; thickness, 0.069 m. Inv. No. 203 I 64. Fragment b: Height, 0.26 m.; width, 0.19 m.; thickness, 0.066 m. Inv. No. 199 I 60. Height of letters, 0.007 m.

Fig. 10

	[Αύτοκράτωρ Καΐσαρ θεοῦ Αντωνίνου νός, θεοῦ Οὐήρου Παρθικοῦ άδελφ]ός,
	θ[εοῦ Τραιανοῦ Παρθιχοῦ ἔκγονος, θεοῦ Δόρ]
	[ιανοῦ δωνός, Μᾶρκος Αὐρήλιος ἀντωνῖνος Σεβαστὸς Γερμανικός, ὰ]ρχιερε[ὑς
	μέγιστος, δημαρχικής έξουσίας τὸ -,]
	[αὐτοκοάτωο τὸ -, ὕπατος τὸ γ΄, πατὴο πατοί] ξ[ος, ἀνθύπατος καὶ
	Αὐτοπράτωρ Καῖ] σαρ Λούπιο [ς Αὐρήλιος Κόμμοδος, Μάρπου Αὐ]
	[οηλίου 'Αντωνίνου δός, αδτοκράτ]ορος [θεοῦ εὐσεβοῖς 'Αντωνίνου δων]ός,
	θεοῦ Τοαια[rοῦ Αδοιανοῦ ἔκγονος, θεοῦ]
5	$[T$ οαιανοῦ ἀπόγονος, Σαρματικό $]$ ς Γ ερματικό $[$ ς, αὐτοκράτωο τὸ -, $rak{t}$ $]$ πατος
	τὸ β΄, πατή[ο πατοίδος
	[]ilpha vacat
	$[\frac{c}{15}]$ $\tau \omega v$
	ἀνδοάσιν ἐπὶ τὴν τῶν[]
	[]ον Κουαδοᾶτον διδασχ[^c . 1.3]α
	διατάξαντες ἐπεστείλατ[ε]
	[]ν άνδρας ἀξιολόγους οἶς τ[^{c12}]ν
	ποιήσασθαι βεβούλησθε ψ[]
10	[]ω Κουαδράτω ταῦθ' ἡμῶν ταλ[^{c. g}]σθαι,
	δῆλον δ' ὡς ποιήσεσθε α[]
	[ε] πιστείλας ποιήσει φροντίσας κα[ὶ - ^{c. ε} -]ς
	τέτταρας ζίσας ως δάδιον ε[]
	[]τε. δοθῶς δὲ ἐποιήσατε καὶ ἐπιστε[- ^{c. 6} -]ε
	ωσπες δη καὶ εἰς τὰς ἐκκλ[ησίας]
	[] ίον ύμιν εδίδομεν τοῦ γράφειν ωδή[ν χαὶ οἕ]νεκα
	προσείμεθα ήδέω $[s$]
	[περὶ μέ]ντοι τῆς τοῦ ἄρχοντος καταστάσεως [λέγομε]ν
	ύμειν εύγνωμόνως έχ[]
15	[επιτ] οόπους εξ ων επιλεξόμεθα τον επίτο[οπον ος]
10	τὴν αὐτῶν γνώμην ὑπ[]
	[] τοιοῦτον ἐπιστελεῖτε τὰ γοάμματα ἐκ[εῖ.
	εὐτυ]χεῖτε. vacat
	[Αὐτοκράτως Καῖσας θεο]ῦ 'Αντωνίνου ύός, θεοῦ Οὐήρου Παρθικοῦ [ἀδελφό]ς,
	θ so θ
	[ιανοῦ ὑωνός, Μᾶρχος Αὐ]ρήλιος Άντωνῖνος Σεβαστὸς Γερμανικ[ός,
	ἀρχι]ερεὺς μέγιστο[ς, δημαρχικῆς ἐξουσίας τὸ -,]
	[αὐτοχράτωρ τὸ -, ἕπα]τος τὸ γ΄, πατὴρ πατρίδος, ἀνθύπατος [καὶ
	Αὐτοκ] [οάτωο Καΐσα] [ο Λούκιος Αὐρήλιος Κόμμοδος Μάο]
20	[που Αὐοηλίου 'Αντωνίνου Σ]εβαστοῦ ὑός, θεοῦ εὐσεβοῦ[ς αὐτοπράτορος
	Α]δοιανοῦ [Αντωνίνου ὑωνός, θεοῦ Αδοιανοῦ]
	[ἔκγονος, Γερμανικός Σαρ]ματικός, δημα[οχικές ἐξουσίας τὸ -,
	σύτο Ινρότω ο τὸ

The two fragments of this inscription have no point of contact, but the relative positions can be determined by the restorations in lines 17ff. The document is a letter to the Athenian people (?) from the joint emperors Marcus Aurelius and Commodus. The name of Commodus was deleted in antiquity and then again inscribed after the erasure.

The joint reign of Marcus Aurelius and Commodus extended from 176 to 180 A.D., but the date of this letter is more accurately determined by the fact that Commodus held the consulship for the second time (line 5). This necessitates a date during the year 179 A.D., or at least before the death of Marcus Aurelius in March of 180 A.D.

Mention is made in the inscription of a certain Quadratus (lines 8, 10). He is known to have been procurator ($\delta \epsilon nireonos \eta \mu \tilde{\omega} \nu$) from another inscription (I.G. II², 1108) which is also a letter to the Athenians from the emperors Marcus Aurelius and Commodus. It seems impossible to restore much of the text of the letter. In line 13, the reference to an $\dot{\omega}\delta\dot{\eta}$ (iota subscript was not used in this inscription) indicates that perhaps the letter was concerned, in part at least, with an ode composed in honor of the emperors. But lines 14 and 15 seem to deal with matters of more specific local administrative importance.

Even the restoration of the imperial titles presents unexpected difficulties, although it is clear that the lines contained approximately ninety letters each (not *stoichedon*). The name of Marcus Aurelius was probably written in the same way both in lines 1-3 and in lines 17-19, though his relationship to Hadrian ought normally to have been given before his relationship to Trajan. It is impossible to restore the same formula for Commodus in lines 3-5 and in lines 19-21.

There have been found also two smaller pieces belonging to this inscription which I give here as fragments c and d.

Fragment c: Found in Section E 4/A at 2.40 m. Height, 0.17 m.; width, 0.115 m.; thickness, 0.067 m.; Height of letters, 0.007 m. Inv. No. 149 I 10.



Fig. 10 c

Fragment d: Found in Section A 35/I at 1.60 m. Height, 0.06 m.; width, 0.06 m.; thickness, 0.07 m.; Height of letters, 0.007 m. Inv. No. 166 I 27.



Fig. 10 d

The relation of these fragments to the larger pieces a and b is obscure. Both fragments are broken on all sides, but preserve their original thickness. In May of 1933 two additional fragments of this inscription were discovered, but publication of them must be delayed until a later report. It has also been found that I.G. II², 1108 actually joins directly beneath fragment a.

University of Michigan

BENJAMIN D. MERITT

Note: For the sake of complete final publication, students of the documents here printed are earnestly requested to send reprints of articles they may write concerning these inscriptions, or comments by letter, to Professor Benjamin D. Meritt, University of Michigan, Ann Arbor, Michigan, U.S.A.